



## **Fleisch: Versteigerung 05/2024 vom 11.04.24**

Versteigerung der Fleischkategorien Nierstücke/High-Quality-Beef, Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung, Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper, Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden, Schweinefleisch in Hälften

Rechtliche Grundlagen der Bewirtschaftung der Kontingente:

- Verordnung vom 26. November 2003 über den Schlachtvieh- und Fleischmarkt (Schlachtviehverordnung, SV; SR 916.341)
- Verordnung vom 26. Oktober 2011 über die Einfuhr von landwirtschaftlichen Erzeugnissen (Agrareinfuhrverordnung, AEV; SR 916.01)

Zuteilung: Die ausgeschriebenen Mengen der aufgeführten Fleischkategorien wurden im Versteigerungsverfahren verteilt. Jede kontingentanteilsberechtigzte Person konnte je Fleischkategorie maximal fünf Steigerungsgebote einreichen. Die Zuteilung erfolgte für jede Fleischkategorie, beginnend beim höchsten gebotenen Preis, in abnehmender Reihenfolge der gebotenen Preise. Der zu bezahlende Steigerungspreis entspricht dem Gebotspreis.

## **Viande: mise en adjudication 05/2024 du 11.04.24**

Mise en adjudication des catégories de viande suivantes : Aloyaux/High-Quality-Beef, Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation, Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication, Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés, Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses

Bases légales concernant l'administration des contingents :

- ordonnance du 26 novembre 2003 sur les marchés du bétail de boucherie et de la viande (ordonnance sur le bétail de boucherie, OBB ; RS 916.341)
- ordonnance du 26 octobre 2011 sur l'importation de produits agricoles (ordonnance sur les importations agricoles, OIAgr ; RS 916.01)

Attribution : Les quantités des catégories de viande mentionnées étaient mises aux enchères. Toute personne ayant droit à une part d'un contingent tarifaire pouvait soumettre au maximum cinq offres par catégorie de viande. L'attribution des parts d'un contingent s'effectue par ordre décroissant à partir de l'offre la plus élevée. Le prix d'adjudication correspond au prix offert.

---

## **Carne: vendita 05/2024 all'asta del 11.04.24**

Vendita all'asta delle categorie di carne: Lombi/High-Quality-Beef, Carne di manzo per la trasformazione, Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene, Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi, Carne di maiale in mezzene

Basi legali per la gestione dei contingenti:

- ordinanza del 26 novembre 2003 concernente il mercato del bestiame da macello e della carne (ordinanza sul bestiame da macello, OBM; RS 916.341)
- ordinanza del 26 ottobre 2011 concernente l'importazione di prodotti agricoli (ordinanza sulle importazioni agricole, OIAgr; RS 916.01)

Attribuzione: le quantità oggetto del bando delle categorie di carne indicate sono state ripartite nel quadro di una procedura di vendita all'asta. Ogni persona avente diritto a quote del contingente poteva inoltrare al massimo cinque offerte per ogni categoria di carne. L'attribuzione ha avuto luogo, per ogni categoria di carne, partendo dal prezzo più alto offerto, in ordine decrescente dei prezzi offerti. Il prezzo d'aggiudicazione corrisponde al prezzo offerto.

**Resultate der Versteigerung**  
**Résultats de la mise en adjudication**  
**Risultati delle procedura di vendita all'asta**

<b>Name / Firma, Domizil Nom / Maison, domicile Nome / Ditta, domicilio</b>	<b>Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef</b>	<b>Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene</b>	<b>Schweinefleisch in Hälften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene</b>	<b>Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione</b>	<b>Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisse de bœuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi</b>
	<b>kg brutto kg brut kg lordi</b>	<b>kg brutto kg brut kg lordi</b>	<b>kg brutto kg brut kg lordi</b>	<b>kg brutto kg brut kg lordi</b>	<b>kg brutto kg brut kg lordi</b>
A + C Delikatessen AG , Berneck	64'716	40'000		15'000	
Affinitis Sàrl , Grimisuat	200				2'220
AL MADINA BOUCHERIE HALAL TRAITEUR ORIENTAL SARL , Lausanne		-			
Angst AG Zürich , Zürich	4'000				
Bell Schweiz AG, OE Frischfleisch , Oensingen	40'000	-	160'000	58'250	15'000
Bigler AG Fleischwaren , Büren an der Aare	1'124				
Bischofberger AG , Wallisellen	800				
Carnoglob AG , Basel	1'250	-		7'750	
Delicarna AG , Pratteln	8'500	-	4'000		2'100
Del Maître SA , Satigny			15'000		
Dreyfus Vieh und Fleisch AG , Basel					-
Ernst Sutter AG Zentrales Rechnungswesen , Gossau SG	759	71'103	1'752		
Felder AG Fleischwaren , Seewen SZ	2'000	-			
FF Frischfleisch AG , Sursee			43'737		
FLECON AG , Basel	40'000	-	-		-
Fleischhandel Crüzer AG , Landquart	-	-			-

Fleischtrocknerei Churwalden AG , Landquart					5'680
Fritz Haldimann c/o Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	506				
G. Bianchi AG , Zufikon	7'000				
H.R. Kyburz Vieh + Fleisch AG , Lupfig	5'500				
Lucarna Macana AG , Hinwil	3'000	-			2'000
Macelleria Lardi Sciré , Poschiavo	-				
Marmy Viandes en Gros SA , Estavayer-le-Lac		239'000			
Mérat AG z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	7'593	1'720	75'089	-	
Metzgerei Spahni AG , Zollikofen	513				
Micarna SA z.Hd. Manuela Isenring , Bazenheid	7'539	35'312	100'003	-	
NapaWine AG , Zürich	600				
ORME SA , Bironico	500	1'200	400	14'500	
Party-Service Sense AG , Neuenegg		800			
Salumificio Laval SA , S. Vittore					1'500
Seinet AG , Luzern	1'000				
SERFRE' SA , Mendrisio					11'500
Sirella AG , Schönenberg TG	-				
Smoggy Sàrl , Lausanne		265			
Società semplice Rappresentata da Società Mastri Macellai, Bironico	100	-	20	4'500	
Somm AG Fleisch & Comestibles , Kreuzlingen	500				
Souk Sion Sàrl , Sion		600		-	
Suter Viandes S.A. , Villeneuve VD		-			
Swisshallal Food Sàrl , Lausanne		2'000		-	
Terrani SA , Sorengo	1'000	8'000			
Traitafina AG , Lenzburg	500				
VECOM AG , Hochdorf	800				
<b>Total</b>	<b>200'000</b>	<b>400'000</b>	<b>400'001</b>	<b>100'000</b>	<b>40'000</b>

	Nierstücke/High-Quality-Beef Aloyaux/High-Quality-Beef Lombi/High-Quality-Beef	Schlachtkörper von Verarbeitungskühen (VK), ganze oder halbe Tierkörper Carcasses ou demi-carcasses de vache (VK) destinées à la fabrication Carcasse di vacche da trasformazione (VK) in carcasse o mezzene	Schweinefleisch in Hälften Viande des animaux de l'espèce porcine en demi-carcasses Carne di maiale in mezzene	Verarbeitungsfleisch von Tieren der Rindviehgattung Viande des animaux de l'espèce bovine destinée à la transformation Carne di manzo per la trasformazione	Zugeschnittene, rohe, gesalzene und gewürzte Rindsbinden Morceaux parés de la cuisson de bœuf, crus, salés et assaisonnés Muscoli di manzo preparati, crudi, salati e conditi
<b>Einfuhrperiode</b> <b>Période d'importation</b> <b>Periodo d'importazione</b>	<b>15.04.2024</b> - <b>12.05.2024</b>	<b>15.04.2024</b> - <b>12.05.2024</b>	<b>15.04.2024</b> - <b>12.05.2024</b>	<b>15.04.2024</b> - <b>12.05.2024</b>	<b>15.04.2024</b> - <b>12.05.2024</b>
Zahl der Teilnehmer Participants Partecipanti	29	21	10	12	7
Anzahl Gebote Nombre d'offres Numero di offerte	112	74	38	47	12
Anzahl Teilnehmer, die einen Zuschlag erhielten Nombre de personnes qui se voient adjudger une offre Partecipanti che hanno ricevuto un'aggiudicazione	26	11	9	5	7
Berücksichtigbare Gebotsmenge Quantité totale des offres prise en considération Quantità totale offerta che può essere tenuta in considerazione	485'114	876'049	562'494	288'409	74'320
Tiefstes, voll berücksichtigbares Preisniveau (Fr./kg) Niveau de prix le plus bas intégralement pris en considération (fr./kg) Livello di prezzo più basso che può venir considerato integralmente (fr./kg)	13.17	1.47	1.04	3.87	0.50
Preisniveau mit Zuteilung einer proportional gekürzten Menge (Fr./kg) Niveau de prix et attribution d'une quantité réduite proportionnellement (fr./kg) Livello di prezzo al quale è assegnata una quantità ridotta proporzionalmente (fr./kg)	13.16	1.45	1.01	3.85	0.36
Mittlerer Zuschlagspreis (Fr./kg) Prix d'adjudication moyen (fr./kg) Prezzo medio d'aggiudicazione (fr./kg)	13.62	1.78	1.20	4.06	0.82